

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.stetheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Rev. Cyril Okebanama, Administrator

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert mardi et mercredi de 9h00 à 13h30 et jeudi de 9h00 à 15h00

Office open Tuesday and Wednesday 9:00 a.m. to 1:30 p.m. & Thursday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

MESSES
Semaine du
27 septembre
2020



MASSES
Week of
September 27
2020

Lundi 28 sept.

PAS DE MESSE – NO MASS

Monday, Sept. 28

Mardi 29 sept.

(E) 9h00 **Harry St. Denis** – Jennifer Chevrier & Conrad Pariseau

Tuesday, Sept. 29

Mercredi 30 sept.

(F) 9h00 **Denis Hamelin** – Rose-Marie & Raymond Hamelin

Wednesday, Sept. 30

Jeudi 1 oct.

(E) 9h00 **Daniel Hodgson** – Diane Robichaud
L'Adoration Eucharistique – Eucharistic Adoration

Thursday, Oct. 1

Vendredi 2 oct.

(F) 9h00 **Thérèse & René Gaudet** – Une paroissienne

Friday, Oct. 2

27^e dimanche du temps ordinaire (A)
27th Sunday in Ordinary Time (A)

TEMISCAMING

Saturday, October 3

(E) 4pm 1) **MISSA PRO POPULO**

TÉMISCAMING

Dimanche, 4 octobre

(F) 9h30 1) **Rhéal Goulet** – Raymonde & Lucien Proulx

KIPAWA

Sunday, October 4

(E) 11:00 1) **Gary Young** – Lenora, Marsha & Jacob

FINANCES

<u>2020-09-20</u>	<u>Env.</u>	<u>\$\$\$</u>	<u>En Vrac/Loose</u>	<u>TOTAL</u>
Ste-Thérèse	28	419,00	9,00	428,00 \$
Our Lady of the Lake	13	130,00	25,00	155,00 \$

Pensée de la journée :

Être touché, ému par ce qui arrive aux gens et par ce qui les atteint, c'est une manière de percevoir la présence de Dieu. **Richard Borgman**

Intention de prière du mois :

Prions pour qu'en vertu du baptême, les fidèles laïcs, en particulier les femmes, participent plus aux instances de responsabilité de l'Église.

Thought for the day:

To be touched, moved by what is happening to people and what is happening to them is a way of perceiving the presence of God. **Richard Borgman**

Prayer intention of the month:

Pray that by virtue of baptism, the lay faithful, especially women, will participate more in the responsible instances of the Church.



When we PRAY,
God hears more
than we say,
answers more
than we ask,
gives more
than we imagine...
in His own time & His own way.

Quand on prie

**Dieu entend plus que
nous ne le disons,**

**répond plus que ce
que nous demandons,**

**donne plus
qu'on ne l'imagine...**

en son temps et à sa manière.



En acte

Avez-vous déjà eu la joie de prendre l'avion et de visiter le poste de pilotage. Quelle joie! Une attention de tous les instants est requise. De la part des pilotes.

Tout n'est pas sans turbulences. Ajuster le tout, contrôler l'appareil, être d'une attention constante pour arriver à bon port. « C'est comme Dieu, disait Pierre Péladeau, homme d'affaires, je ne vois pas le pilote, mais j'ai foi en lui, il m'amènera à bon port. »

Nous sommes et vivons sur la belle planète bleue. Quelle sera la fin de notre voyage? Surprise et mystère. Notre naissance est le point de départ de notre pèlerinage sur terre. Nous aussi, nous serons appelés à vérifier notre position dans notre démarche vers Dieu. Il y aura aussi des moments difficiles que nous le voulions ou pas. On nous proposera des démarches nouvelles et étranges. Ne nous laissons pas attirer par de nouvelles approches souvent attirantes, mais qui ne sont qu'apparences trompeuses. Vérifions auprès du « Pilote » s'il est toujours sur la bonne route et faisons-lui confiance.

Saint Paul nous donne des points de références servant à nous situer dans la vie : réconfort, amour, communion, tendresse et compassion. Voilà une belle image du chrétien authentique. Il encourage les Philippins à vivre concrètement cette appartenance au Christ « *pour que sa joie soit complète.* » Trois fois le mot **même** revient comme une ritournelle : ayons les « *mêmes dispositions, le même amour, les mêmes sentiments.* »

L'invitation un peu surprenante : *ayez assez d'humilité pour estimer les autres supérieurs à vous-mêmes.* J'ai toujours apprécié cette phrase. En effet, il faut avoir le préjugé favorable envers l'autre. L'autre a quelque chose à me donner que je peux admirer en lui.

Notre point de repère dans notre vie, c'est le Christ. La première lecture de notre dimanche nous invite à jeter un regard sur notre conduite. Le psaume est une demande au Seigneur : « *enseigne-moi tes voies... ta tendresse, ton amour.* »

L'ennemi le plus sournois de l'Église n'est pas en dehors, mais à l'intérieur de l'Église. Il arrive que des catholiques qui sont tous les dimanches à la messe, mais qui, quand le Seigneur leur demande de changer de vie, ne remuent même pas le petit doigt. Bougeons nos dix doigts afin de retrouver ce qu'est d'offrir une main chaleureuse et un cœur grandement ouvert à la manière de Jésus. Agissons.

Yvon Cousineau, c.s.c.



Lives and Circumstances

Have you ever had the opportunity while flying to visit the cockpit? What an experience! The pilots are constantly attentive.

Pilots contend with turbulence and control the plane so that the passengers and crew arrive safely at their destination. As Pierre Péladeau, businessman, once commented: "It's like God, I don't see the pilot, but I have faith that he or she will take me to my destination."

We live on our beautiful blue planet. What will be our final destination? At this point, there are lots of surprises and mysteries. Our birth is the starting point of our pilgrimage on earth. We too will be called upon to verify our positions as we approach our God. We acknowledge there will be difficult times ahead, whether we like it or not. We will have some new and different opportunities in life. Hopefully we won't be lured astray by temptations which may appear to be attractive alternatives, but prove to be deceptive. Let's verify with our Pilot and see if we're still on the right track.

St. Paul gives us points of reference to situate us during our lives: comfort, love, communion, tenderness and compassion. These compile into a beautiful image of an authentic Christian. In his letter, St. Paul encourages the Philippins to proceed: *... to live your life in a manner worthy of the Gospel of Christ... I will remain and continue with all of you for your progress and joy in faith... If then there is any encouragement in Christ, any consolation from love, any sharing in the Spirit, any compassion and sympathy, make my joy complete.* The same words come back like a refrain: *Be of the same mind, having the same love, being in full accord and of one mind.*

There is an additional comment: *... Do nothing from selfish ambition or conceit, but in humility regard others as better than yourselves.* I have always enjoyed this message: *Let each of you look not to your own interests, but to the interests of others.* The other person has something to provide that we can admire.

Christ is our landmark and destination. The first reading from Isaiah invites us to take a look at our behaviour. The psalm is a request to the Lord to teach us his ways: *The Lord is gracious and merciful, slow to anger and abounding in steadfast love.*

In my opinion, the most devious enemy is not outside, but inside the Church. It happens that some Catholics who attend Mass every Sunday but who, when the Lord asks them to change their lives, do not even lift a finger. Let's move our ten fingers to rediscover what it is to offer a warm hand and a wide open heart as Jesus does. We can do it!

Father Yvon Cousineau, c.s.c.

Translated by Honore Kerwin Borrelli